

Genre du véhicule Tracteur	Marque H O L D E R	Type P 50	Fiche d'homologation n° CH 4386 05
MOYENS D'IDENTIFICATION "P 50" à l'avant sur capot + sur plaquette du constructeur, à droite latéralement sur carter boîte c.v. "50" en préfixe au No du châssis			
Numéro du châssis frappé à droite, latéralement sur boîte c.v. + sur plaquette du constructeur Signe d'identification du moteur frappé "D2" préfixe No moteur, à g. latér. sur bloc, sous collecteur échappe- Constructeur <u>Gebrüder HOLDER, Metzingen (D)</u> Importateur <u>Otto RICHEI AG., Baden</u> [ment			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4**</u> Entraînement <u>S. roues arr.</u> Direction <u>centre, ZF-Gemmer</u> Assistance <u>-</u> Frein de service <u>méc. à exp.int., s.arbres Ritzel, r.AR + indépen-</u> Frein auxiliaire <u>méc. à exp.int.arbr.Ri-</u> dant <u>s.ch.r.2 pédales</u> Frein stationn ^t . <u>tzel, levier av. secteur</u> <u>av.verrouillage s.r.AR</u> Transmission <u>mécanique</u> <u>tringle r.AR</u> Nombre vit. <u>2 x 3</u> Blocage differ. <u>oui</u> Crochet rem. <u>AV + AR</u> Vitesse max. <u>20 *</u> km/h		MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>2</u> Marque <u>HOLDER</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>D 2</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>2</u> Alésage <u>84</u> Course <u>90</u> Cylindr. <u>997</u> cm ³ CV-Impôt <u>5,08</u> CV-puiss. <u>20,8</u> (DIN) à <u>2300</u> t/m Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>82,5</u> dB (A) à <u>2500</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot</u> <u>330 x Ø 110 mm</u>	
CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes <u>-</u> Toit ouvert _____		Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV <u>-</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>	
DIMENSIONS Voie AV <u>840</u> AR <u>1010</u> **) Diam. braquage G <u>5,30</u> DR <u>5,30</u> Empattement <u>1520</u> / (/ /) Dimensions ext. Dimensions int. Longueur <u>2700</u> Largeur <u>1440</u> Hauteur <u>1640</u> Porte à faux AV <u>340</u> AR <u>690</u> lat. _____		POIDS **) Avant Milieu Arrière TOTAL A vide <u>400</u> _____ <u>510</u> <u>910</u> Charge utile _____ _____ _____ Poids total <u>400</u> _____ <u>510</u> <u>910</u> Garantie fabr. _____ _____ <u>1500</u> Dimens. pneus <u>6-12AS 4PR</u> <u>7.50-18 4PR</u> Charge p. essieu <u>400(1,0)</u> <u>2800(1,4)</u> de l'ensemble Poids max ⁱ remorquable _____ kg	

EQUIPEMENT

Équipement électrique 12 V

2/HELLA K 21041
 Feux de croisement permanents Feux de position 2/séparés §)
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/électrique Niv. sonore 90 (A)
 Essuie-glace - Lave-glace -
 Feux arrières 2/séparés §) Catadioptres 2/sép. rg. Ø 75
 Feux stop - Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. 1/sép., au centre Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur - Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin [compte-tours
 AV blanc latér. - AR rouge
 Avert. clign. - Lampes de travail -
 Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur
 Marque & type HOLDER P 50
 Châssis n° - (selon véhicule)
 Homologation n° CH 4386 05
 Forme de la carr. - (selon véhicule)
 Couleur - (selon véhicule)
 Places ass. : Total 1 (- avant)
 Poids à vide 910 Carburant D
CV 5,08
 Charge utile - Cylindrée 697 cm³
 Poids total 910 Poids de
 l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé = 5010165

*) Vitesse: 20 km/h à 2500 t/min resp. 1360 t/min à la prise de force avant ou 530 t/min à la prise de force arrière.

Plombage: Vis de butée de plein-gaz plombée ou rivée et 1 plomb sur couvercle régulateur

**) Dimensions et poids avec pneumatiques jumelés

§) Feux de position et feux arrières: Ceux d'origine trop petits; ils sont remplacés par l'importateur par des verres unicolores.

Lieu et date de l'expertise
Baden, 9.9.69

La commission d'expertise